

## **Tindakan yang sudah ada dan yang direncanakan tentang peningkatan kesetaraan ras**

### **Departemen Kelautan**

Misi kami adalah “Kami bersatu dalam Peningkatan Keunggulan Layanan Kelautan”. Menjadi pengelola pelabuhan, fungsi prinsip dasar kami adalah untuk memastikan keselamatan operasi dari pelabuhan dan semua perairan Hong Kong serta mengoperasikan Pendaftaran Perkapalan Hong Kong dan menjadi penjaga kualitas dari kapal-kapal Hong Kong yang terdaftar tersebut. Kami berkomitmen untuk meningkatkan kesetaraan ras dan memastikan kesetaraan akses terhadap layanan kelautan. Kami juga berjanji untuk mencurahkan seluruh pengetahuan profesional dan keahlian teknis kami untuk menjaga keselamatan jiwa dari orang yang bekerja di kapal atau bepergian di laut tanpa memandang ras mereka<sup>1</sup>.

Layanan yang diperhatikan      Kami menyediakan layanan dengan cakupan luas yang dapat dikategorikan secara garis besar ke dalam enam bidang, yaitu:

- Perencanaan dan Layanan – perencanaan strategis untuk pengembangan pelabuhan, administrasi keamanan pelabuhan, terminal feri lintas perbatasan, kontrol populasi, area bekerja kargo umum, bantuan navigasi dan sandaran, layanan hidrografi.
- Kontrol Pelabuhan – operasi pelabuhan, keamanan navigasi, darurat kelautan, koordinasi SAR, lisensi dan kontrol kapal lokal
- Kebijakan Multi Lateral – investigasi kecelakaan kelautan, dan pengembangan kebijakan, standar dan peraturan (legislasi)
- Perkapalan – Pendaftaran Kapal Hong Kong, penegakan standar konvensi internasional, survei kapal asing
- Kapal Lokal dan Pemeriksaan - keselamatan industri kelautan, keselamatan dan survei kapal lokal, regulasi kapal lokal, pemeriksaan, sertifikasi dan disiplin pelaut serta
- Kapal Pemerintah – desain, pengadaan, operasi, perekrutan karyawan dan perawatan kapal pemerintah.

---

<sup>1</sup> Ras, dalam hal ini yang terkait dengan seseorang, suku bangsa, warna kulit, keturunan atau bangsa atau asal etnis dari seseorang tersebut.

Tindakan yang sudah ada      Layanan diberikan dalam bahasa Chinese dan/atau Inggris. Informasi laflet dan pamflet telah didistribusikan kepada masyarakat dan dicetak ke dalam bahasa Chinese dan Inggris.

Di samping itu, untuk memastikan kesetaraan akses kepada layanan publik, pengguna layanan yang berasal dari ras yang beragam dapat memanfaatkan layanan penerjemahan telepon bebas biaya dan layanan penerjemahan di tempat, di antara beberapa layanan yang lain, yang telah disediakan oleh Pusat Harmoni dan Peningkatan Penduduk Etnis Minoritas (CHEER Centre)<sup>2</sup>. Materi publikasi (termasuk poster, booklet, laflet dan kartu petunjuk) terkait layanan penerjemahan yang telah disebut di atas telah ditempatkan di tempat resepsionis di berbagai unit layanan. Petunjuk dan booklet yang terkait diedarkan secara periodik untuk meningkatkan pengetahuan pegawai akan peningkatan kesetaraan ras. Pegawai juga didorong untuk mengikuti pelatihan di lokakarya dan seminar yang bertema kesempatan kesetaraan dan peraturan anti diskriminasi yang dikelola oleh Institut Pelatihan dan Pengembangan Layanan Sipil untuk mendidik budaya kerja yang inklusif dan kohesif akan isu ras dan untuk meningkatkan kesadaran mereka tentang sensitivitas isu ras dan keragaman budaya.

Tindakan Pekerjaan di Masa Depan      Data dengan pertimbangan untuk penyediaan layanan bahasa (terjemah/interpretasi) dikumpulkan secara periodik untuk memberi kompilasi umpan balik statistik bagi peningkatan yang berkelanjutan untuk layanan publik dan meningkatkan promosi kesetaraan.

Tindakan Tambahan yang diambil      Departemen Kelautan menawarkan dua penempatan bagi mahasiswa/i etnis non-Cina di departemen mereka pada tahun 2025.

Pertanyaan terkait tindakan yang sudah ada dan yang direncanakan tentang peningkatan kesetaraan ras, silakan hubungi Nn. Athena Liu, Pejabat Eksekutif ( Umum & Komite ) lewat Koordinator Departemen Ras melalui saluran berikut ini

-

No. Telepon :      2852 4590  
No. Faksimil:      2541 7194

---

<sup>2</sup> CHEER Centre, adalah organisasi non pemerintah yang diawasi oleh Departemen Dalam Negeri, sebuah pusat layanan dukungan bahasa untuk membantu orang yang berasal dari ras beragam dalam mengakses layanan publik. Untuk rincian, silakan lihat <http://hkcscheer.net>

Email: [mdenquiry@mardep.gov.hk](mailto:mdenquiry@mardep.gov.hk)  
Alamat Surat: 21/F, Markas Besar Departemen Kelautan,  
38 Pier Road, Central, Hong Kong

**Departemen Kelautan**  
**Mei 2025**